



# MOD BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете A на bork.ru и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.





# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте упаковочные материалы и этикетки с корпуса прибора.

# ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

# СБОРКА

- Установите чашу фильтра на основание с двигtателем.
- Установите фильтр, совместив стрелки
  на фильтре со стрелками на приводе фильтра.
   Убедитесь в том, что фильтр надежно
  зафиксирован внутри чаши фильтра.
- Установите крышку соковыжималки на чашу фильтра.
- Поднимите фиксатор крышки в вертикальное положение до щелчка.
- Вставьте толкатель для продуктов в загрузочный желоб.
- Установите контейнер для жмыха, слегна наклонив его.
- Установите кувшин для сока под носик соковыжималки. Чтобы сок не разбрызгивался, наденьте на кувшин крышку.

# НАСАДКА ДЛЯ ОТЖИМА В СТАКАН

Вы можете использовать вместо нувшина для сона любую посуду. Насадка для отжима в станан не допустит разбрызгивания сона при отжиме. Также насадка для отжима в станан выполняет функцию «Капля-стоп». Для этого переверните насадку носиком вверх.

# ТАБЛИЦА ВЫБОРА СКОРОСТЕЙ

Ананас (без кожуры)	BOOST
Арбуз (без косточек)	FAST
Бэйби шпинат	BOOST
Болгарский перец	BOOST
Брокколи	BOOST
Виноград (без косточек)	FAST
Груша	FAST
1.7	17.01
Имбирь	BOOST
13	

Капуста кейл	BOOST
Ниви (без кожуры)	FAST
Клубника	FAST
Манго (без кожуры и косточки	BOOST
Медовая дыня	FAST
Мята	BOOST
Огурец	FAST
Персик (без косточки)	BOOST
Свекла	BOOST

Сельдерей	FAST
Тыква	BOOST
Томаты	FAST
Цитрусовые	QUIET
Цукини	FAST
Черника	BOOST
Яблоко	BOOST

4

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ДВИГАТЕЛЯ

Соновыжималка оснащена автоматическим устройством безопасности, которое предохраняет двигатель от выхода из строя при перегреве во время работы с максимальной нагрузкой. В случае перегрева двигателя защита автоматически отключит соновыжималку.

Если это произошло, отключите соковыжималку от электросети и подождите некоторое время, пока двигатель остынет.

### РАЗБОР

 Выключите соковыжималку, повернув переключатель скоростей в положение OFF, и отключите вилку сетевого шнура от розетки электросети.

- Снимите контейнер для жмыха, придерживая его за ручку.
- Придерживая соковыжималку, потяните за фиксатор крышки и опустите его.
- Снимите крышку с соковыжималки.
- Чтобы извлечь чашу фильтра и сам фильтр, просто потяните наверх.

Не прикасайтесь к острым ножам в основании фильтра.

# ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой всегда отключайте вилку сетевого шнура от розетки электросети. Чтобы облегчить чистку, после использования влейте в работающую соковыжималку 1–2 стакана теплой воды. Не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого

шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте соковыжималку в местах с повышенной влажностью. При попадании сока или жмыха на корпус соковыжималки удалите их влажной салфеткой сразу после использования. Не оставляйте сок или жмых на корпусе длительное время. Это может привести к повреждению поверхности.

### ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА

Наружную часть корпуса соковыжималки можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем сухой мягкой салфеткой или использовать специальное средство для чистки металлических поверхностей.

#### ЧИСТКА ФИЛЬТРА

После каждого использования тщательно мойте фильтр щеткой в комплекте. Чтобы упростить чистку, сразу после использования положите фильтр в горячую мыльную воду на 10 минут.

Крышку соковыжималки, чашу фильтра, фильтр, контейнер для жмыха и кувшин для сока можно мыть в посудомоечной машине.

#### ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°С и относительной влажности воздуха не более 65%.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур.

### ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Решение
При включении соковыжималка не работает	Возможно, соковыжималка собрана неправильно. Фиксатор крышки должен быть зафиксирован в вертикальном положении в двух пазах на крышке соковыжималки
Малое количество сока	Отключите соковыжималку от электросети. Снимите крышку соковыжималки и очистите фильтр щеткой. Соберите соковыжималку и продолжайте выжимать сок. Попробуйте поочередно подавать мягкие и твердые продукты. Уменьшите скорость подачи продуктов
Жмых содержит слишном много жидности	Отключите соковыжималку от электросети. Снимите крышку соковыжималки и очистите фильтр щеткой

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте устройство только к розетке с заземлением. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Не оставляйте работающую соновыжималку без присмотра.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания шнура.

- Используйте соковыжималку на сухой, устойчивой и ровной горизонтальной поверхности.
   Не устанавливайте на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете соковыжималку без присмотра, по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать ее на хранение.
- Мелкоячеистый фильтр, чаша фильтра, крышка соковыжималки, контейнеры для сока и жмыха имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от частоты и аккуратности использования.
- Удаляйте косточки из плодов перед получением сока, например из слив, абрикосов, персиков.
- Не прикасайтесь к острому лезвию в желобе.

- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации в случае возникновения неисправности.
- Не проталкивайте продукты в загрузочный желоб посторонними предметами или руками.
   Используйте только толкатель.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В Частота: 50–60 Гц Мошность: 1500 Вт

Габариты (В × Ш × Г): 425 × 200 × 310 мм

Вес: 6,3 кг

Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для приготовления продуктов питания.

Специальные условия реализации не установлены.

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

Соковыжималка: 1 шт. Толкатель: 1 шт. Мелкоячеистый фильтр: 1 шт. Кувшин для сока объемом 2 л

Кувшин для сока объемом 2 л: 1 шт. Насадка для отжима в стакан: 1 шт. Щетка для чистки фильтра: 1 шт. Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте bork.ru.

9

#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекоменд ациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя,

и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу http://www.bork.ru.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей: ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17A, стр. 1, этаж 3, пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: info@bork.ru.

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие СОКОВЫЖИМАЛКА
<sub>Модель</sub> S703   S703ch
Серийный номер
Дата приобретения
Информация о продавце
(наименование, юридический адрес)

1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й последние 5 цифр — серийный номер.		
Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.		
Подпись покупателя	Подпись продавца	
	М. П.	

Пото изготоряющия заповировано в сорийном неморо изволия наврамов:

### УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

• на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом, под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

#### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя; • попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных
- внутрь корпуса изделия; • воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями:
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя; • использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлеж-
- ностей, запасных частей: • подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользова-

теля изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стан-

дартам Российской Федерации; • обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ

и странах СНГ представлены на сайте bork.ru. При возникновении любых вопросов,

связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники ВОРК, вы можете

проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: 000 «Премиум Сервис».

Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

